

Table 5.1: Signals of the I/O expansion connector

Connector	Description	Specifications
13	AI2	Analog input 2 (voltage)
14	GND	Reference 0 V
15	AI2	Analog input 2 (current)
16	+10V	Potentiometer reference +10 V
17	AO1	Analog output 1
18	AO2	Analog output 2
19	GND	Reference 0 V
20	A	Quadrature input A
21	\bar{A}	Quadrature input A inverted
22	B	Quadrature input B
23	\bar{B}	Quadrature input B inverted
24	+5 V	Encoder reference +5 V

In order to use the module analog input with voltage signal, pin 13 of the I/O expansion connector must be used. For current signal, pin 15 of the same connector is available. The related parameters must also be set as per [Table 5.2](#).

Table 5.2: Configurations of parameter and connectors to select the type of analog input signal on the CFW320-IOAENC

Input	Signal	Connector	Signal Range	Parameter Setting
AI2	Voltage	13	0 ... 10V	P236 = 0 or 2
	Current	15	0 ... 20mA 4 ... 20mA	P236 = 0 or 2 P236 = 1 or 3

The selection of the analog outputs types is performed automatically when parameters P253 and P256 are configured. For voltage output, you must configure P253 = 0 or 3 (AO1) and/or P256 = 0 or 3 (AO2); for a current analog output, you change P253 = 1, 2, 4 or 5 and/or P256 = 1, 2, 4 or 5 (AO2), according to the desired amplitude for the signal. [Table 5.3](#) presents the necessary configuration for each type of output signal. For further details, refer to chapter 12 of the CFW320 programming manual.

Table 5.3: Configuration of parameter to select the types of analog outputs signal on the CFW320-IOAENC

Output	Signal	Signal Range	Parameter Setting
AO1	Voltage	0 ... 10V	P253 = 0 or 3
	Current	0 ... 20mA	P253 = 1 or 4
		4 ... 20mA	P253 = 2 or 5
AO2	Voltage	0 ... 10V	P256 = 0 or 3
	Current	0 ... 20mA	P256 = 1 or 4
		4 ... 20mA	P256 = 2 or 5

**NOTE!**

The software version of the CFW320-IOAENC accessory can be viewed in parameter P024 of the CFW320 inverter.

1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD**1.1 AVISOS DE SEGURIDAD****¡NOTA!**

- Solamente utilizar el módulo de expansión de I/O y entrada de encoder (CFW320-IOAENC) en los convertidores WEG serie CFW320.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW320 antes de instalar y operar este accesorio.
- El contenido de esta guía provee informaciones para el correcto entendimiento y el buen funcionamiento de este módulo.

1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES**¡ATENCIÓN!**

- Siempre desconecte la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios del convertidor de frecuencia CFW320.
- Espere al menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.
- Este accesorio no está destinado para uso en aplicaciones que exigen control vectorial.

2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta en la instalación, configuración y operación del módulo de expansión de I/O y entrada de Encoder (CFW320-IOAENC).

El CFW320-IOAENC tiene dos canales diferenciales "A" y "B" para los señales de lectura de un encoder incremental con una frecuencia de hasta 400 kHz.

3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verificar si el embalaje contiene:

- Accesorio en embalaje anti-estático.

4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO

El CFW320-IOAENC es fácilmente conectado al convertidor de frecuencia CFW320 utilizando el concepto "plug-and-play". Los procedimientos de abajo deben ser seguidos para la correcta instalación y puesta en funcionamiento:

1. Con el convertidor sin tensión, retire la tapa de los accesorios de expansión de IOs y la tapa de protección de la conexión de los accesorios de expansión de IOs (XC4) del convertidor ([Figura A.1\(a\)](#)).
2. Encaje el accesorio a ser instalado, conforme es indicado en la [Figura A.1\(b\)](#).
3. Energice el convertidor.

5 CONFIGURACIONES

Las conexiones del accesorio CFW320-IOAENC deben ser hechas en el conector de expansión de I/O, conforme la [Tabla 5.1](#). Los terminales del conector de accesorios están presentados en la [Figura A.2](#). La [Figura A.3](#) presenta un ejemplo de conexión de entrada y salida analógicas y un encoder incremental en cuadratura.

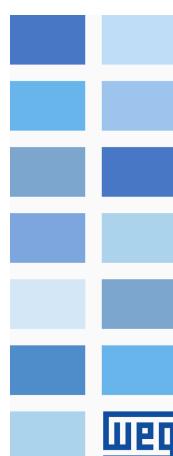


Tabela 5.1: Señales del conector de expansión de I/O

Conector	Descripción	Especificaciones
13	AI2	Entrada analógica 2 (tensión)
14	GND	Referencia 0 V
15	AI2	Entrada analógica 2 (corriente)
16	+10V	Referencia +10 V para potenciómetro
17	AO1	Saída analógica 1
18	AO2	Saída analógica 2
19	GND	Referencia 0 V
20	A	Entrada em quadratura A
21	\bar{A}	Entrada em quadratura A invertida
22	B	Entrada em quadratura B
23	\bar{B}	Entrada em quadratura B invertida
24	+ 5 V	Fuente para alimentación del encoder +5 V

Para utilizar la entrada analógica del módulo con señal en tensión se debe usar el terminal 13 del conector de expansión de I/O. Para señal en corriente se utiliza el terminal 15 del mismo conector. Se debe, también, ajustar los parámetros relacionados, conforme lo muestra la [Tabela 5.2](#).

Tabela 5.2: Configuraciones de parámetro y conectores para selección del tipo de señal en la entrada analógica del CFW320-IOAENC

Entrada	Señal	Conector	Rango de la Señal	Ajuste de Parámetros
AI2	Tensión	13	0 ... 10V	P236 = 0 o 2
	Corriente	15	0 ... 20mA	P236 = 0 o 2
			4 ... 20mA	P236 = 1 o 3

La selección de los tipos de salidas analógicas es realizada automáticamente cuando se configura los parámetros P253 y P256. Para salida en tensión se debe configurar P253 = 0 o 3 (AO1) y/o P256 = 0 o 3 (AO2), para una salida analógica en corriente se altera P253 = 1, 2, 4 o 5 (AO1) y/o P256 = 1, 2, 4 o 5 (AO2), de acuerdo con la amplitud deseada para la señal. La [Tabela 5.3](#) presenta la configuración necesaria para cada tipo de señal de salida. Para más detalles consulte el capítulo 12 del manual de programación del CFW320.

Tabela 5.3: Configuración de parámetro para selección del tipo de señal en las salidas analógicas del CFW320-IOAENC

Salida	Señal	Rango de la Señal	Ajuste de Parámetros
AO1	Tensión	0 ... 10V	P253 = 0 o 3
	Corriente	0 ... 20mA	P253 = 1 o 4
AO2		4 ... 20mA	P253 = 2 o 5
	Tensión	0 ... 10V	P256 = 0 o 3
	Corriente	0 ... 20mA	P256 = 1 o 4
		4 ... 20mA	P256 = 2 o 5

NOTA!
La versión de software del accesorio CFW320-IOAENC puede ser visualizada en el parámetro P024 del convertidor CFW320.



1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 AVISOS DE SEGURANÇA



NOTA!

- Somente utilizar o módulo de expansão de I/O e entrada de encoder (CFW320-IOAENC) nos inversores WEG série CFW320.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW320 antes de instalar ou operar esse acessório.
- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento deste módulo.

1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES



ATENÇÃO!

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios do inversor de frequência CFW320.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.
- Este acessório não é destinado para o uso em aplicações que exijam controle vetorial.

2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta na instalação, configuração e operação do módulo de expansão de I/O e entrada de Encoder (CFW320-IOAENC).

O CFW320-IOAENC tem dois canais diferenciais "A" e "B" para leitura dos sinais de um encoder incremental com frequência de até 400 kHz.

3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.

4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO

O CFW320-IOAENC é facilmente conectado ao inversor de frequência CFW320 utilizando o conceito "plug-and-play". Os procedimentos abaixo devem ser seguidos para a correta instalação e colocação em funcionamento:

1. Com o inversor desenergizado, retire a tampa de proteção da conexão dos acessórios de expansão de I/O's (XC4) do inversor (Figura A.1(a)).
2. Encaixe o acessório a ser instalado conforme indicado na Figura A.1(b).
3. Energize o inversor.

5 CONFIGURAÇÕES

As conexões do acessório CFW320-IOAENC devem ser feitas no conector de expansão de I/O conforme Tabela 5.1. Os pinos do conector do acessório são apresentados na Figura A.2. A Figura A.3 apresenta um exemplo de conexão da entrada e saída analógica e um encoder incremental em quadratura.

Português

Tabela 5.1: Sinais do conector de expansão de I/O

Conector	Descrição	Especificações
13	AI2	Entrada analógica 2 (tensão)
14	GND	Referência 0 V
15	AI2	Entrada analógica 2 (corrente)
16	+10V	Referência +10 V para potenciómetro
17	AO1	Saída analógica 1
18	AO2	Saída analógica 2
19	GND	Referência 0 V
20	A	Entrada em quadratura A
21	\bar{A}	Entrada em quadratura A invertida
22	B	Entrada em quadratura B
23	\bar{B}	Entrada em quadratura B invertida
24	+ 5 V	Fuente para alimentación del encoder +5 V

Para utilizar a entrada analógica do módulo com sinal em tensão deve-se usar o pino 13 do conector de expansão de I/O. Para sinal em corrente dispõe-se do pino 15 do mesmo conector. Deve-se, ainda, ajustar os parâmetros relacionados conforme [Tabela 5.2](#).

Tabela 5.2: Configurações de parámetro e conectores para seleção do tipo de sinal na entrada analógica no CFW320-IOAENC

Entrada	Sinal	Conector	Faixa do Sinal	Ajuste de Parâmetros
AI2	Tensão	13	0 ... 10V	P236 = 0 ou 2
	Corrente	15	0 ... 20mA	P236 = 0 ou 2
			4 ... 20mA	P236 = 1 ou 3

A seleção dos tipos de saídas analógicas é realizada automaticamente quando se configuram os parâmetros P253 e P256. Para saída em tensão deve-se configurar P253 = 0 ou 3 (AO1) e/ou P256 = 0 ou 3 (AO2), para uma saída analógica em corrente altera-se P253 = 1, 2, 4 ou 5 (AO1) e/ou P256 = 1, 2, 4 ou 5 (AO2), de acordo com a amplitude desejada para o sinal. A [Tabela 5.3](#) apresenta a configuração necessária para cada tipo de sinal de saída. Para mais detalhes consulte o capítulo 12 do manual de programação do CFW320.

Tabela 5.3: Configuração de parámetro para seleção do tipo de sinal nas saídas analógicas no CFW320-IOAENC

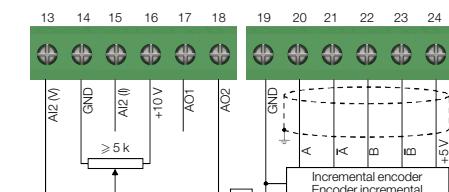
Saída	Sinal	Faixa do Sinal	Ajuste de Parâmetros
AO1	Tensão	0 ... 10V	P253 = 0 ou 3
	Corrente	0 ... 20mA	P253 = 1 ou 4
AO2		4 ... 20mA	P253 = 2 ou 5
	Tensão	0 ... 10V	P256 = 0 ou 3
	Corrente	0 ... 20mA	P256 = 1 ou 4
		4 ... 20mA	P256 = 2 ou 5

NOTA!
A versão de software do acessório CFW320-IOAENC pode ser visualizada no parâmetro P024 do inversor CFW320.

APPENDIX A - FIGURES ANEXO A - FIGURAS



(a) Removal of the protection cover of the connection of the IO expansion accessory

(b) Accessory connection of the IO expansion accessory
(a) Remoción de la tapa de protección de la conexión de los accesorios de expansión de IOs
(b) Conexión del accesorio de expansión de IOs
(a) Remoção da tampa de proteção da conexão dos acessórios de expansão de IOs
(b) Conexão do acessório de expansão de IOsFigure A.2: Accessory dimensions in mm [in] and connectors location
Figura A.2: Dimensiones del accesorio en mm [in] y localización de los conectadores
Figura A.2: Dimensões do acessório em mm [in] e localização dos conectoresFigure A.3: Example of connection of the analog input and output and an incremental encoder in quadrature
Figura A.3: Ejemplo de conexión de entrada y salida analógicas y un encoder incremental en cuadratura
Figura A.3: Exemplo de conexão de entrada e saída analógica e encoder incremental em quadratura